



## VfB Kirchhellen - SC Schaffrath

### Spitzenreiter

Heute geht's im vorletzten Heimspiel der Hinrunde gegen unsere Freunde aus Schaffrath. Der Sportclub aus Gelsenkirchen belegt aktuell den vorletzten Tabellenplatz und konnte auswärts bis dato noch keinen einzigen Punkt ergattern. Lediglich ein Heimsieg und ein Unentschieden stehen zu Buche.

Vor zwei Wochen konnte unsere Mannschaft ihr Heimspiel gegen die Zweitvertretung des SV Horst-Emscher 08 mit 5:1 (2:0) gewinnen. Auf die Siegerstraße brachten uns unsere beiden Flügelflitzer Maurice Schwandt und Luca Kleine-Wieskamp, indem Ersterer zweimal herrlich auf Letzteren ablegen konnte (33./45.). In der zweiten Hälfte durfte Alex Groß einen Freistoß von der 16er Kante aus dem Winkel fischen, ehe Finn Mertens mit einem satten 20-Meter-Schuss trocken ins rechte untere Eck zum 3:0 vollenden konnte (63.). Kurz darauf zeigten sich die Gäste willensstark und konnten einen Konter verwerten und auf 3:1 stellen. Unser Team schraubte das Endergebnis durch zwei spiegelverkehrte Freistöße von Max Stratmann von halbrechts

sowie von halblinks und Kopfbälle von Fabian Mohs auf 5:1 hoch (80./84.).

Am letzten Sonntag reiste unsere Mannschaft zur altbekannten Oststraße, um den Tabellennachbarn Eintracht Erle (5. Rang) im Top-Spiel herauszufordern. Die Eintracht konnte lediglich am 1. Spieltag von den Preußen aus Gladbeck bezwungen werden, danach blieb die Mannschaft ungeschlagen. Ein fußballerischer Leckerbissen für die rund 150 Zuschauer wurde es allerdings nicht, „Mittelfeld-Geplänkel“ fasst die Partie gut zusammen. Dennoch konnte unser Linksverteidiger Lenny Held kurz vor Halbzeitpfiff nach Doppelpass mit Maurice Schwandt zum 1:0 treffen (41.). Wiederum durch einen der seltenen Torschüsse der Gastgeber nach Eckstoß konnte auf 1:1 gestellt werden (72.). Postwendend kam die Antwort durch Mitch Kretschmann nach Vorlage von Sascha Markmann (75.). Durch diesen Sieg und die verzögert gutgeschriebenen 3 Punkte gegen Preußen Sutum darf sich unsere Erste nun verdient Spitzenreiter nennen!

Sonntag  
**5. November 2023**  
**15.00 Uhr**

Bezirkssportanlage  
Kirchhellen  
(Naturrasenplatz)

Auswärts  
Anstoß 12.45 Uhr

**DJK Arminia Hassel II**  
**VfB Kirchhellen III**

Auswärts  
A-Jugend  
Anstoß 10.30 Uhr  
**SC Hassel**  
**VfB Kirchhellen**

## Ihre Apotheke mitten im Dorf

Mit uns ist jeder Schuss ein Tor, denn Beratung und Leistung werden bei uns GROSS geschrieben.



**Öffnungszeiten**  
Mo.- Fr. von 08.00–19.00 Uhr  
Sa. von 08.00–14.00 Uhr  
durchgehend geöffnet

Wir beraten nicht nur persönlich und diskret, sondern auch qualifiziert und anerkannt zertifiziert in allen Fragen rund um:

**Arzneimittel und Homöopathie | Phytothek (Kompetenzapotheke für pflanzliche Therapie) | Diabetes | Inkontinenz | Ernährung und Kosmetik | Kompressionsstrümpfe | AMTS qualifizierte Apotheke | (Reise-) Impfpfehlungen**

Daneben haben Sie die Möglichkeit, direkt in der Apotheke verschiedene Bestimmungen durchführen zu lassen wie:

**Blutzucker | Cholesterin (HDL, LDL und Triglyceride) | Gerinnung (Quick, INR) | Hauttypen**

Nutzen Sie auch unseren kostenlosen Abhol- und Lieferservice von Rezepten und von uns geführten Waren, denn **Service ist unser Rezept!**



**Wir wünschen euch  
viele Tore!**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**



## Liebe Besucherinnen, Besucher, liebe Freundinnen und Freunde des VfB Kirchhellen,

es vergeht kaum ein Wochenende, an dem die Schlagzeilen am darauffolgenden Montag in den regionalen Gazetten erschreckend und abscheulich sind: „Wegen Attacken auf den Schiedsrichter ein Fußball-Kreisligaspiel abgebrochen“, „Kreisliga-Fußballer prügeln Schiedsrichter ins Krankenhaus“, „Amateur-Fußballer greift Schiedsrichter an - Spielabbruch und Anzeige“ oder „Eskalation nach Spielabbruch - Prellungen beim Schiedsrichter“. Solche Szenen machen auch in unserem Ort keinen Halt. Ende September kam es im beschaulichen Feldhausen zu einem Polizeieinsatz, nachdem ein Freundschaftsspiel (!) zwischen den C-Kreisliga-Teams des TSV und SSV/FCA Rotthausen völlig aus dem Ruder gelaufen ist. Nach zwei Platzverweisen entwickelte sich ein Streit, der in einer handfesten Auseinandersetzung mündete, Fäuste flogen, zwei Männer wurden verletzt. Das Spiel wurde abgebrochen und ein Fall für die Kriminalpolizei. Und auch das Heimspiel des VfB Kirchhellen vor 14 Tagen gegen Preußen Sutum wurde in der 41. Spielminute abgebrochen. Nach zwei Platzverweisen für die Gäste verteilte der Schiedsrichter eine weitere Rote

Karte an einen Sutmumer Spieler und einen Betreuer. Plötzlich ging der Unparteiische zu Boden und brach die Partie ab. Die Spruchkammersitzung am vergangenen Montag wertete die Partie mit drei Punkten für den VfB Kirchhellen, Preußen Sutum zahlt für den provozierten Spielabbruch 500 Euro, zwei Rotsünder wurden mit einer sechsmonatigen bzw. vierwöchigen Sperre bestraft.

Sportgerichte sind derzeit im Dauereinsatz – wohl gemerkt, wir reden immer noch von Sport, von Freizeitverhalten... Auf einem Fußballplatz ging es schon immer kräftig zur Sache. Aber Beleidigungen gegenüber Schiedsrichtern in übelster Gossensprache? Schlägereien und Rudelbildungen? Spielabbrüche? Nein, das nimmt längst Formen an, für die man sich vielfach nur noch schämen muss. Es scheint mal wieder an der Zeit zu sein, vielen zu vermitteln, dass der Fußballplatz kein rechtsfreier Raum ist. Was so selbstverständlich klingt wie die Tatsache, dass im Herbst wieder die Blätter von den Bäumen fallen, wird zur Schwerpunkt-Aufgabe für Vereine und Verbände.

Wer sich auf einem Fußballplatz nicht benehmen kann, andere beleidigt oder gar handgreiflich wird, muss ausgeschlossen werden! Und zwar nicht nur aus seinem Verein, sondern in der gesamten Stadt bzw. im gesamten Kreisgebiet. Diese konsequente Vorgehensweise funktioniert jedoch nur, wenn alle Klubs an einem Strang ziehen. Diesen Testballon steigen zu lassen, macht Sinn. Frei nach dem Motto: Wir in Bottrop und im Fußballkreis Gelsenkirchen haben keinen Platz für Gewalt, Beleidigungen und Rassismus. Und im Verein einen Stadtteil weiter ist für Euch auch kein Platz! Dies ist zwar keine Patentlösung, aber eine eindeutige Botschaft.

Einen schönen Sonntag und einen erfolgreichen Spieltag!



**Georg Garz**  
1. Vorsitzender

# LVM



## VERSICHERUNG

LVM-Versicherungsagentur

# CHRISTOPH BÖTTCHER

[www.c-boettcher.lvm.de](http://www.c-boettcher.lvm.de)

Hauptstraße 51  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon 02045 401440  
Fax 02045 401441

Wir sind für Sie da:

Mo.-Do.: 09.00-13.00 Uhr  
14.00-17.30 Uhr  
Fr.: 09.00-14.00 Uhr

## 12. Spieltag (29.10.2023)

Eintracht Erle 1928	- VfB Kirchhellen	1 : 2
SC Schaffrath 1959	- YEG Hassel II	abgesagt
SV Horst Emscher 08 II	- Preußen Sutum	1 : 3
F.S.M. Gladbeck	- DJK Adler Ellinghorst	1 : 5
Preußen Gladbeck	- Schwarz-Blau Gladbeck	2 : 4
SuS Beckhausen 05	- Spvvg. Erle 19	6 : 0
SC Hassel II	- BV Rentfort II	2 : 4
Westfalia GE 04	- VfL Grafenwald	3 : 4

## 31. Spieltag (05.11.2023)

VfB Kirchhellen	- SC Schaffrath 1959	:
YEG Hassel II	- Preußen Gladbeck	:
BV Rentfort II	- SuS Beckhausen 05	:
SV Horst Emscher 08 II	- Eintracht Erle 1928	:
DJK Adler Ellinghorst	- SC Hassel II	:
VfL Grafenwald	- F.S.M. Gladbeck	:
Schwarz-Blau Gladbeck	- Westfalia GE 04	:
Preußen Sutum	- Spvvg. Erle 19	:

## Tabelle nach dem 12. Spieltag

1	Westfalia Gelsenkirchen	12	9	2	1	58:14	29
2	VfB Kirchhellen	10	9	1	0	41:5	28
3	SuS 05 Beckhausen	12	8	3	1	49:19	27
4	SG Preußen Gladbeck	12	8	1	3	38:18	25
5	Eintracht Erle 1928	11	6	3	2	38:14	21
6	YEG Hassel 1993 II	11	6	2	3	35:15	20
7	VfL Grafenwald	11	6	1	4	33:23	19
8	Adler Ellinghorst 1961	11	6	1	4	29:19	19
9	SV Horst-Emscher 08 II	12	5	1	6	25:31	16
10	SuS Schwarz-Blau Gladbeck	12	5	1	6	23:34	16
11	SV Preußen Sutum	9	4	0	5	21:22	12
12	SpVgg Erle 19	11	3	1	7	22:43	10
13	BV Rentfort II	12	2	2	8	21:34	8
14	SC Schaffrath 59	11	1	1	9	6:46	4
15	SC Buer Hassel II	11	1	1	9	11:52	4
16	F.S.M. Gladbeck	12	0	1	11	10:71	1

# Reifen



# GEDIK

Alle Fabrikate

Alle Fabrikate

Pelsstraße 39 • Kirchhellen • 46244 Bottrop

Tel. 02045/ 7594 • Fax 02045/ 84256 • Handy: 0172/ 276 32 37

e-Mail: adamreifen@hotmail.com • www.reifengedik.de

Getränke-Fachhandlung & Fassbier-Vertrieb

# Getränke Kockers

## Service-Center

Ruhrorter Straße 5, Oberhausen

Tel. 0208 / 22 72 3

www.getraenke-kockers.de

## Keine Lust mehr auf Kästen schleppen?

Wir liefern Ihnen die Getränke  
nach Hause oder ins Büro

...bei Abholung direkt  
in den Kofferraum



## Kreisliga A1 Hinrundenspielplan der 1. Mannschaft Saison 2023/24

Sonntag, 20. August 2023	15:15h	<b>VfB Kirchhellen</b> - SC Hassel II	11 : 0
Sonntag, 27. August 2023	13:00h	SuS Beckhausen 05 - <b>VfB Kirchhellen</b>	0. : 2
Sonntag, 14. September 2023	19:45h	<b>VfB Kirchhellen</b> - BV Rentfort II	1 : 0
Sonntag, 17. September 2023	15:15h	<b>VfB Kirchhellen</b> - DJK Adler Ellinghorst	1 : 1
Sonntag, 24. September 2023	15:15h	VfL Grafenwald - <b>VfB Kirchhellen</b>	0 : 4
Dienstag, 26. September 2023	19:30h	F.S.M Gladbeck - <b>VfB Kirchhellen</b>	0 : 3
Sonntag, 1. Oktober 2023	15:15h	<b>VfB Kirchhellen</b> - SuS Schwarz-Blau Gladeck	10 : 1
Sonntag, 8. Oktober 2023	13:00h	YEG Hassel II - <b>VfB Kirchhellen</b>	1 : 2
Sonntag, 15. Oktober 2023	15:15h	<b>VfB Kirchhellen</b> - Preußen Sutum	abgebrochen
Sonntag, 22. Oktober 2023	15:15h	<b>VfB Kirchhellen</b> - SV Horst Emscher 08 II	5 : 1
Sonntag, 29. Oktober 2023	15:00h	Eintracht Erle 1928 - <b>VfB Kirchhellen</b>	1 : 2
Sonntag, 5. November 2023	15:15h	<b>VfB Kirchhellen</b> - SC Schaffrath 1959	:
Sonntag, 12. November 2023	14:30h	Preußen Gladbeck - <b>VfB Kirchhellen</b>	:
Sonntag, 19. November 2023	15:15h	<b>VfB Kirchhellen</b> - Westfalia Gelsenkirchen 04	:
Samstag, 25. November 2023	14:30h	<b>VfB Kirchhellen</b> - Spvvg. Erle 19	:

### Ihre Gesundheit in guten Händen

- Bindegewebsmassage
- Bobath
- Gymnastikgruppen
- Hausbesuche
- KG-Geräte
- Kiefergelenksbehandlung
- Kranio-Sakrale Therapie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Manuelle Therapie
- Massage
- Medizin. Muskeltraining
- Osteopathie
- Skoliosebehandlung
- Sportphysiotherapie

**KIRCHHELLENER  
THERAPIEZENTRUM**

Praxis für  
Physiotherapie

Praxis für  
Osteopathie

www.kirchhellener-therapiezentrum.de

Kirchhellener Ring 76  
46244 Bot.-Kirchhellen

FON 0 20 45 23 73

**Pflegedienst  
Am Park**

Sabine Voßbeck

Sabine Voßbeck  
46244 Bot.-Kirchhellen  
Oberhofstraße 10  
Tel.: 02045 / 41 11 24

**Grundpflegerische Versorgung · Behandlungspflege · Pflegeberatungs- und Qualitätssicherungsbesuche · Beratung und Entlastung der pflegenden Angehörigen durch niederschwellige Betreuungsangebote z.B. Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Gespräche**

Oberhofstraße 10  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Tel. 02045-41 11 24  
Fax 02045-41 11 26  
E-Mail info@pflege-am-park.de  
www.pflege-am-park.de

Wir sind  
24 Stunden  
für Sie da!



TRADITIONELLES HANDWERK &  
LOKALES GETREIDE  
WIR BACKEN, WAS WIR SÄEN.

  
**Klāsener**

FAMILIENBACKEREI SEIT 1938

# Glückauf Apotheke

## Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Mittwochs nachmittags  
geöffnet

## Unsere „Standards“:

- Beratung rund um Ihre Arzneimittel
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Beschaffung von Informationen zu individuellen Gesundheitsfragen und Arzneimitteln
- Kostenloser Lieferservice in Kirchhellen
- Quick Check (Blutdruck-/ Zucker- und Cholesterinmessung, Bestimmung von BMI und Körperfettanteil)

Glückauf  Apotheke

Kundenorientiert

Kompetent

In Kirchhellen seit 1907

Hauptstraße 39  
46244 Bot.-Kirchhellen  
Tel. 0 20 45 - 23 05

[www.glueckauf-apotheke-kirchhellen.de](http://www.glueckauf-apotheke-kirchhellen.de)

# 3. MANNSCHAFT



## Dritte besiegt Horst IV ungefährdet

Die 3. Mannschaft arbeitet sich nach dem 5:0-Erfolg gegen die Viertvertretung von Horst 08 in der Tabelle langsam nach oben. Das Heimspiel gegen die Gelsenkirchener gewann das Knybeck-Team ohne große Mühe.

Der VfB trat bei milden Temperaturen fast in Bestbesetzung an. Bei sieben Ersatzspielern konnten auch belastungssteuerungsbedingte Ausfälle kompensiert werden. Von Anpfiff an zeigte die Dritte eine engagierte Leistung und ging nach vier Minuten durch Marcel Wolters bereits in Führung. Die Gäste - immerhin schon mit 41 Saisontreffern im Gepäck angereist - zeigten sich das Spiel über eher harmlos vor dem Kirchhellener Tor. Keeper Jonas Bernsmann hatte einen ruhigen Spieltag. In der 20. Minute war es Goalgetter Sven Igelbüscher, der auf 2:0 erhöhte.

In der zweiten Hälfte ein unverändertes Bild: Der VfB blieb zwar etwas ungenau bei Flanken, nutzte aber die Torchancen effektiv: Patrick Balke (55.), Felix Miermann (75.) und erneut Igelbüscher (88.) machten den ungefährdeten 5:0-Sieg perfekt.

In der Woche zuvor tat sich das Team auf tiefem und matschigem Rasen in Preußen Sutum schwer. Der VfB setzte die Gelsenkirchener 90 Minuten in ihrer Hälfte fest, der einzige Torschuss der Sutmener kurz vor Abpfiff bedeutete aber den 1:1-Ausgleich, nachdem zuvor Jannik Hetkämper den VfB in Führung schoss.

## Die nächsten Spiele

- 05.11.23 DJK Arminia Hassel 24 II - VfB Kirchhellen III
- 12.11.23 VfB Kirchhellen III - Adler Ellinghorst II
- 19.11.23 TSV Feldhausen - VfB Kirchhellen III

## Tabelle nach dem 12. Spieltag

1	SuS 05 Beckhausen III	12	11	1	0	79:8	34
2	BV Rentfort IV	12	7	2	3	39:19	23
3	SuS SB Gladbeck III	10	6	2	2	47:14	20
4	SC Hassel III	10	6	2	2	47:22	20
5	Erlar Sportverein III	11	6	2	3	45:23	20
6	VfB Kirchhellen III	12	6	2	4	38:25	20
7	FV Viktoria Resse II	12	6	1	5	38:27	19
8	SV Preußen Sutum II	12	5	2	5	31:28	17
9	SW Gelsenkirchen Süd II	12	5	1	6	34:46	16
10	Adler Ellinghorst II	12	6	1	5	26:43	16
11	TSV Feldhausen 66	12	5	0	7	32:32	15
12	VfL Grafenwald III	11	4	1	6	25:28	13
13	SV Horst-Emscher IV	12	4	3	5	41:39	12
14	RW Wacker Bismarck II	11	2	2	7	11:32	8
15	DJK Arminia Hassel II	12	2	0	10	16:68	6
16	Wacker Gladbeck II	11	0	0	11	8:103	0

© Aureus



## Schuhmoden - Kirchhellen

**Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Kinder-, Damen- & Herrenschuhen**

**Schöne Einzelpaare zu tollen Preisen finden Sie vor und in unserem Geschäft**

46244 Kirchhellen · Hauptstraße 40 · Telefon 0 20 45 / 76 95



An der Knippenburg 113  
46238 Bottrop  
Tel.: (02041) 372040-0



Bottrop



SCHRAVEN  
TRUCK & TRAILER SERVICE



Gladbeck

Stollenstraße 19  
45966 Gladbeck  
Tel. (02043) 46 71 00







Ihr Mazda-Vertrauenshändler

**ÜBER  
35 JAHRE!**

Autohaus  
**ROTTMANN** GmbH  
Ihr Team für Qualität und Leistung

Reparaturen aller  
Fahrzeugmodelle

Ihr Partner für Mazda –  
Neufahrzeuge  
und Gebrauchtwagen

Ständige  
Aktionsangebote

Raiffeisenstr. 9 | 46244 Kirchhellen | Tel. 02045 82626 | [www.mazda-autohaus-rottmann.de](http://www.mazda-autohaus-rottmann.de)

**STRATMANN**  
Bestattungen

*Jedem Leben ein Zeichen setzen*



Hackfurthstraße 5  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Tel: +49 20 45 - 24 17

Martin-Luther-Straße 6  
45966 Gladbeck-Rentfort  
Tel: +49 20 43 - 98 78 11

[info@stratmann-bestattungen.de](mailto:info@stratmann-bestattungen.de)  
[www.stratmann-bestattungen.de](http://www.stratmann-bestattungen.de)

**ostendorf**

PERSÖNLICHE BERATUNG,  
KOMPETENTER SERVICE!

Hauptstraße 50  
46244 Bottrop/Kirchhellen

Telefon: 02045 408555  
Telefax: 02045 408554

Mobil: 0171 71 048 93  
E-Mail: [ep-ostendorf@t-online.de](mailto:ep-ostendorf@t-online.de)

SMART-TV • LCD-/LED-TV • VIDEO • HIFI  
NETZWERK- & SAT-TECHNIK



## DIE SPARKASSE PRÄSENTIERT Torschützenliste der Saison 2023/24

**1. Mannschaft**

Mohs	12
Fannasch	6
Marpe	5
Markmann	4
Mertens	3
L. Kleine-Wieskamp	3



**3. Mannschaft**

Igelbüscher	9
Balke	6
Kurapkat	2
Schmelzer	2
Wolters	2
Hetkämper	2
König	2



**Ihr Partner  
für Bus- & Gruppenreisen**

Telefon 02045/407330  
info@boka-tours.de | www.boka-tours.de



**Pauschalreisen | Kreuzfahrten | Flussreisen  
Fernreisen | Kegeltouren | Städtereisen**

Telefon 02853/91648  
info@gahlener-reiseshop.de | www.gahlener-reiseshop.de

**Wir sind gemeinsam unter einem Dach: Kirchstraße 49 A in 46514 Schermbeck/Gahlen!**

Seit 1975

**Eiscafé Pisa  
da Paolo**



Frühstück täglich 9<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> | sonntags 10<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup>

Hauptstr. 43 | 46244 Kirchhellen  
Tel. 02045 - 81 580

über 50 Jahre meisterhaft

**maler  
brauckmann**  
exklusive raum- und fassadengestaltung

- malerstudio • innengestaltung
- wärmedämmung • bodenbelagsarbeiten
- fassadengestaltung • trockenbau

am Schölsbach 11 | 46244 bot.-kirchhellen  
telefon 0 20 45 - 38 35 | fax 0 20 45 - 8 31 06

[www.maler-brauckmann.de](http://www.maler-brauckmann.de)

**Sascha Fehrenberg · Carolin Breilmann**

**Wir versichern Ihnen: Wir versichern Sie gut!**

Ihr **Debeka** - Team  
Versichern · Bausparen

**Ein Vergleich lohnt sich!**

Krankenversicherung · Altersvorsorge  
Sachversicherung · Bausparen · KFZ

**Bottroper Str. 31 | 46244 Bottrop-Kirchhellen | Telefon (02045) 960 860**

Bio-Metzgerei & Catering  
**Scharun**  
Leidenschaft & Tradition seit 1912



**Auf die Qualität unseres Fleisches ist Verlass!**

Durch **tierartgerechte Haltung**, ökologisches Futter – ohne Antibiotika oder sonstige Zusätze – sowie **schonende Schlachtung** erhält unser Fleisch stets seinen **natürlichen Geschmack!**

**Biometzgerei Scharun**

Bottrop City: Poststraße 10 • Tel 02041 20646  
Kirchhellen: Hauptstraße 47A • Tel 020 45 7471  
[www.scharun.de](http://www.scharun.de)



DE - ÖKO - 003

Ihr Fachmarkt für Haus,  
Tier, Garten und Reitsport.



**Raiffeisen-Markt**

Wir leben Nähe!

In unserem Sortiment finden Sie:

- Tiernahrung und -zubehör in großer Auswahl
- Pflanzenschutzmittel und -beratung
- Berufs- und Freizeitbekleidung
- Blumenerden und Düngemittel
- Reitsport
- Landwirtschaftsbedarf

Raiffeisen-Markt

**Kirchhellen**

Pelsstraße 10  
Tel. 02045 9550-1233

[agriV.de](http://agriV.de)



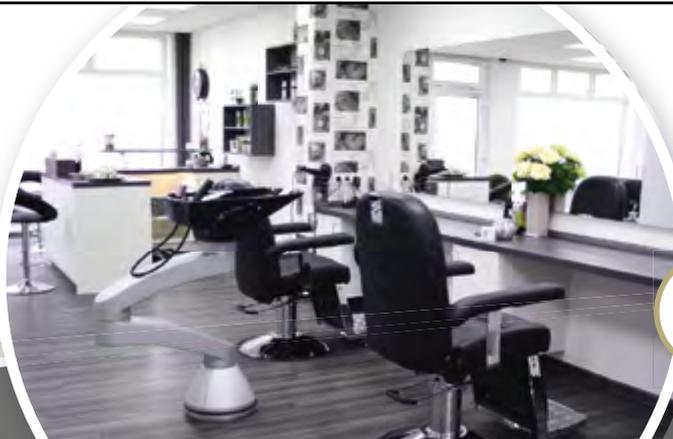
HERREN SALON  
**SCHWARTZ**

Hauptstraße 21 • 46244 Bottrop-Kirchhellen

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8:30 - 18:30 Uhr

Sa. 8:00 - 13:00 Uhr



0 20 45 /  
4 14 50 70

[www.herrensalon-schwartz.de](http://www.herrensalon-schwartz.de)



## Auf geht's zum Jahresendspurt

Wie jedes Jahr neigt sich das Geschehen rund um die Alten Herren so langsam dem Spielende entgegen. Derzeit befindet sich der AH-Vorstand bereits punktuell in der Vorbereitung des Jahres 2024.

Vor allem freuen wir uns - wie vermutlich der gesamte Verein - auf die Nutzung des neuen Kunstrasens. Besonders unsere Wal-

ker wird es erfreuen, einen ausgezeichneten Platz für ihr Fußballspiel zu bekommen.

Bevor jedoch die Planungen für 2024 vorangetrieben werden, wird es auch in diesem Jahr wieder eine abteilungsinterne Nikolausfeier für Groß und Klein geben. Unter der Organisation von Maik Kuschel wird es im Laufe des Dezembers zu einem festli-

chen Beisammensein in der Gemüsescheune Miermann kommen. Damit allerdings nicht genug. Denn am letzten Trainingstag der AH im Jahr 2023 wird das traditionelle Wichteln stattfinden. In lockerer weihnachtlicher Stimmung kommen aktive und inaktive zusammen, um das Fußballjahr unserer Abteilung Revue passieren zu lassen.

## Vor dem verdienten Winterschlaf stehen für unsere Teams noch folgende Termine an:

Ü32:	1. Runde Kreispokal gegen den FC Zrinski	Termin ausstehend
Ü50:	Auswärtsspiel beim SV Dorsten-Hardt	15.11.2023, Sportanlage SV Dorsten-Hardt
Ü32/Ü40:	Hallenturnier beim SV Schermbeck	11.11.2023, Sporthalle Schermbeck



## AUTOHAUS BELLENDORF



[www.bellendorf.de](http://www.bellendorf.de)

Ihr Cupra und Seat Partner in Bottrop

Pelsstr. 35 • 46244 Bottrop • Telefon: 02045-6000

## Problemspiele

Stefan Tendyck leitete in der Westfalenliga die Begegnung zwischen Grün-Weiß Nottuln und Westfalia Kinderhaus. In einer fairen Partie waren die Gäste die spielbestimmende Mannschaft. In der 44. Minute gelang ihnen durch einen abgefälschten Distanzschuss das 0:1. In der zweiten Hälfte ließen die Münsteraner mehrere hochkarätige Konterchancen liegen, so dass es weiter spannend blieb. Mit einem Konter in der Nachspielzeit konnte Kinderhaus dann mit dem 0:2 alles klar machen.

Thomas Pidun war letztes Wochenende zwei mal im Einsatz. Zunächst leitete er in hörweite der Schalke-Arena ein C-Jugendspiel von Westfalia Buer gegen Falke Gelsenkirchen, welches ohne große Aufreger über die Bühne ging. Lediglich in der letzten Szene wurde es knifflig, da die Gäste den Ball bereits hinter der Linie und somit im Tor wähten. Thomas entschied dass der Ball nicht mit vollem Umfang über der Linie war und somit blieb es beim 3:2 Heimsieg der Bueraner. Am Sonntag ging es auf den Schollbruch zur Kreisliga-A-Partie zwischen Horst-Emscher und Preußen Sutum. Es entwickelte sich ein schönes, faires Spiel mit Vorteilen für die Gäste. Diese führten zur Halbzeit auch mit 0:2 und gaben die Führung bis zum Ende nicht mehr her. Der Anschlussstreffer zum 1:2 sorgte nur für genau 60 Sekunden für neue Hoffnung, ehe postwendend das 1:3 fiel. Trotz des fairen Spiels musste Thomas dennoch einen Akteur der Gäste frühzeitig unter die Dusche schicken, nachdem dieser viel zu hart in einen Zweikampf gesprungen ist.

Maik war u.a. beim Problemspiel der Bezirksliga 8 mit angeforderten Assistenten zwischen der SG Gahmen und Osmanlispor Dortmund angesetzt. Es war eine komplett ausgeglichene und durch intensive Zweikämpfe geprägte Partie mit Tormöglichkeiten auf beiden Seiten. Kurz vor der Halbzeit schwächten sich die Gäste selbst, da ein Akteur durch zwei absichtlich taktische Handspiele in Minute 19 erst gelb und in der 38. Minute gelb/rot sah. In Überzahl gelang den Gastgebern kurz nach dem Seitenwechsel (50.) der 1:0-Führungstreffer. Osmanlispor versuchte alles um trotz Unterzahl noch den Ausgleichstreffer zu erzielen, es gelang ihnen allerdings nicht.

Des Weiteren war Maik in der KLA Bottrop/Oberhausen beim Freitagabendderby zwischen VfR 08 und Safakspor Oberhausen. Laut Tabellenstand (8.-9.) hätte es eine ausgeglichene Begegnung werden sollen, allerdings hatten die Gastgeber das Glück auf ihrer Seite. Jeder Schuss war ein Treffer und so führte man zur Halbzeit 7:0!

Nach Wiederanpiff ließ es die Heimelf dann etwas ruhiger angehen, so dass es am Ende nach zwei erzielten Gästetreffern 7:2 ausging. Einziger Wehrmutstropfen war ein Aussetzer eines Gästeakteurs, der in der 88. Minute aus Frust einen Gegenspieler am Hals zu Boden zog und dafür die rote Karte in einer ansonsten fairen Partie sah.

Bei der Bezirksligabegegnung zwischen dem VfB Günnigfeld und CSV Bochum-Linden coachte Maik einen Nachwuchsschiedsrichter aus unse-

rem Kreis, der dort unter Beobachtung stand. Er machte seine Sache gut und hatte alles im Griff. In einer sehr spannenden und ausgeglichenen Begegnung endete es 3:4.

Ulrich Sabellek und Kalle Tripp waren als Chaperons beim Freitagsspiel der Bundesliga-Partie zwischen Bochum und Mainz dabei. Nach langer Zeit kam es mal wieder zu einer Kontrolle. Das Spiel war ansonsten eher zäh, die Plätze 17 und 18 der Tabelle lügen nicht. Übrigens: die Speise und Getränkepreise sind gegenüber dem 1. Spieltag angezogen worden. Die Currywurst kostet jetzt 4,50 € und 0,5 l Cola 5,00 €. Der Preis ist Champions League.

### Zuschauerfrage

Ein Angreifer wird, knapp innerhalb des Strafraums stehend, von einem Verteidiger an seinem Trikot festgehalten. Um eine bessere Position zu erlangen, läuft er, da er mit dem Rücken zum Tor steht, aus dem Strafraum heraus und wird dabei immer noch am Trikot festgehalten. Nun kommt er deutlich vor dem Strafraum zu Fall. Wie entscheidet der Schiedsrichter?

### Antwort

Strafstoß. Hier soll sich der Schiedsrichter für den größtmöglichen Vorteil entscheiden.

Bis zum nächsten Mal

Das SR-RED Team

Anne Gase  
DIE JUWELIERIN

Hauptstraße 33 | 46244 Kirchhellen | 0 20 45 - 40 89 97

[www.die-juwelierin.de](http://www.die-juwelierin.de)

Instagram: [annegasediejuwelierin](https://www.instagram.com/annegasediejuwelierin)

## Fischer Marmor

### Exclusives aus Granit und Marmor



Fachgerechte Maßarbeiten  
Küchenarbeitsplatten  
Thekenplatten  
Fensterbänke  
Treppenstufen  
und vieles mehr...

Hegestraße 17 | 46244 Kirchhellen

Telefon (02045) 2563 | Telefax (02045) 6842



# Fahrschule

Engelbert Gatzke  
Inh. Claudius Gatzke

Führerscheine in den Klassen:  
**B, BE, A1, A, AM, L, T**

Aufbauseminare für Fahranfänger

Im Schwarzwald 5  
46244 Bottrop-Kirchhellen

Telefon: 0 20 45 / 25 83

Immer: 0 20 43 / 4 29 47



## A-Jugend bleibt ungeschlagen

Ein 2:2-Unentschieden ist das Ergebnis der Begegnung des VfB Kirchhellen gegen Eintracht Erle. Eintracht Erle ging durch einen Ballverlust im Spielaufbau in der 32. Minute in Führung zum 0:1. Das war auch gleichzeitig der Halbzeitstand. Nach dem Seitenwechsel kamen Gäste aus Gelsenkirchen besser in die zweite Halbzeit. In der 52. Minute ging Eintracht Erle durch einen platzierten Fernschuss sogar mit 0:2 in Führung. Auch durch das 0:2 ließ sich der VfB Kirchhellen nicht aus der Ruhe bringen. Denn nur 2 Minuten später schoss Lucas Connor Mysliwicz den

Anschlusstreffer zum 1:2. Wenig später glich Bennet Stolte zum 2:2 Endstand aus. (59. Minute) Nach der 0:2 Führung sah Eintracht Erle sich schon als sicherer Sieger. Doch die Mannschaft zeigte Moral, stemmte sich gegen die drohende Niederlage und holte am Ende noch ein Remis.

**Somit bleibt die Mannschaft in der Meisterschaft weiter ungeschlagen.**

Weitere Ergebnisse unserer Jugend:  
B1 gewinnt bei Eintracht Erle 4:2

B2 verliert 1:2 bei Eintracht Gelsenkirchen  
C1 verliert 3:7 bei Westfalia Huckarde  
C2 verliert 4:5 gegen SV Zweckel  
D1 spielt 1:1 gegen Horst-Emscher  
D2 verliert 0:1 bei Blau-Weiß Gelsenkirchen  
E1 gewinnt 4:2 bei BV Rentfort  
E2 verliert 0:12 gegen Horst-Emscher  
E3 verliert 3:14 gegen Eintracht Erle



**Vereinte Volksbank eG**  
Dorsten · Kirchhellen · Bottrop

präsentiert die nächsten Heimspiele der  
**JUGENDABTEILUNG**

**04.11.2023**

E5 - JSG Westfalia/ETuS	09:30Uhr
E1 - SSV/FCA Rotthausen	09:30Uhr
D3 - SpVgg Erle 1919	10:45Uhr
D2 - BV Rentfort	12:00Uhr
C2 - Wacker Gladbeck	13:30Uhr
C1 - SG Wattenscheid 09	15:00Uhr
D1 - SSV Buer 07/28	16:30Uhr

**05.11.2023**

B1 - BV Rentfort	10:45Uhr
C1 - SW Röllinghausen	12:45Uhr
B2 - Rhenania Bottrop	17:00Uhr

**WINTEC**® AUTO GLAS

**Autoglas  
Thomas Altenbeck**

Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640 · Fax: 02045-414620 · [www.wintec.de](http://www.wintec.de) · [bottrop@pkwglas.de](mailto:bottrop@pkwglas.de)



**Damit das nicht passiert**

unser unverbindlicher Scheiben-Check

24 Std. Auftragsannahme  
freecall 0800-000-3-000

Anrufen – Termin machen – Reinschauen

**kruse**  
druckhaus

concept  
print  
digital  
mailing

Im Pinnatal 64 · 46244 Bottrop-Kirchhellen · t. 0 20 45. 9 50 15-0 · f. 0 20 45. 9 50 15 -18 · [info@druckhaus-kruse.de](mailto:info@druckhaus-kruse.de) · [www.druckhaus-kruse.de](http://www.druckhaus-kruse.de)

## Kunstraseneröffnung

In einer rekordverdächtigen Bauzeit von acht Wochen wurde der kleine Aschenplatz in ein Kunstrasenplatz umgewandelt. Zu einer feierlichen Eröffnung des Trainings-

platzes lädt der Bottroper Sport- und Bäderverein ein: Sonntag, 12. November, 11 Uhr, wird Oberbürgermeister Bernd Tischler den neuen Kunstrasenplatz eröffnen.

Anschließend bestreiten zwei G-Jugendteams des VfB Kirchhellen das Eröffnungsspiel.

## Umtausch möglich!

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 100-jährigen Vereinsjubiläum sollte im Sommer 2020 das Rock-Orchester Ruhrgebeat an der Utschlagstraße gastieren.

Kurz nach dem Beginn des Vorverkaufs wurde das Open-Air-Konzert wegen der Corona-Pandemie abgesagt. Gegen Vorlage von bereits erworbenen Eintrittskarten mit Nennung

der Kontoverbindung wird der Eintritt (19,20 Euro pro Karte) erstattet. Bitte in einen Briefumschlag eintüten und im Briefkasten an der Loewenfeldstraße 36 einwerfen.

## WANTED Schiri

Zu einem guten Spiel, egal in welcher Liga, gehören auch ein gut ausgebildeter Schiedsrichter. Das Bestreben ist, dass bei allen Spielen ab der D-Jugend ein ausgebildeter Referee das Spiel leitet.

ung durch erfahrene Referees bei den ersten Spielen und natürlich Unterstützung durch unseren VfB Kirchhellen.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Ulrich Sabellek, Tel 6699 / mobil 0171 47 099 41 oder über die Kreis-HP: <https://flvw-gelsenkirchen.de/de/anwaerterlehrgang-fuerschiedsrichter.htm>

Im Kreis GE startet ab dem 9. November ein neuer Schiedsrichter-Anwärterkurs für alle ab 12 Jahren. Die Vorteile: Freier Eintritt bei Fußballspielen, gestellte Schiri-Ausrüstung, Spesen und Fahrkosten zu den Spielen, tolle Kameradschaft in der Vereinigung, Betreu-

Anzugeben sind: Name, Vorname, Geburtsdatum, Anschrift, Telefon, Email-Adresse und Verein.

Der Kurs startet in den Stauderstuben im Sportzentrum Schürenkamp, Grenzstr. 1 in Gelsenkirchen-Schalke. (Sportanlage von BW Gelsenkirchen).



## Impressum VfB-Blättchen Stadionzeitung des VfB Kirchhellen

### Redaktion

Bastian Aversch (verantwortlich),  
Jens Kurapkat, Ulrich Sabellek, Bastian Berns, Stephan Wehren, Sebastian Lettau

### Kontakt

Bastian Aversch  
Telefon: 01522 6038529, [info@VfB-kirchhellen.de](mailto:info@VfB-kirchhellen.de)  
[www.VfB-kirchhellen.de](http://www.VfB-kirchhellen.de)





**aureus**  
Agentur für  
Werbung & Design

kreative...

würzige...

frische...

vielfältige...

Ideen!

aureus GmbH Lehmschlenke 94 46244 Bottrop-Kirchhellen Fon: (0 20 45) 4014-60 Mail: [info@aureus.de](mailto:info@aureus.de)

[www.aureus.de](http://www.aureus.de)

# Ooh, ist das gemütlich!



Ihr **W**ohn-Spezialist bei  
allen Einrichtungsfragen!

Über  
**120.000**  
Artikel  
auf [ostermann.de](https://www.ostermann.de)  
im Online-Shop

# **OSTERMANN.de**

## Das Zuhause des Wohnens

### **BOTTROP**

Gewerbepark Bottrop Boy/Welheim an der B224 zwischen A2  
u. A42 · Ruhrölstr. 1 · 46240 Bottrop · Telefon 02041.47420

Einrichtungshaus Ostermann GmbH & Co. KG • Firmensitz: Fredi-Ostermann-Str. 1-3, D-58454 Witten

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo - Sa: 10.00 - 19.00 Uhr



# Gemeinsam ist einfach.

**Das Team an eurer Seite:**

**Die Mannschaft der  
Sparkasse aus  
Kirchhellen.**

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse  
Bottrop**